

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 65 (1987)  
**Heft:** 9-10

**Nachruf:** Unsere Verstorbenen = Carnet de deuil = Necrologio

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

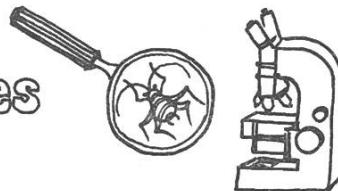
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kurse + Anlässe Cours + rencontres Corsi + riunioni



## Kalender 1987/Calendrier 1987/Calendario 1987

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 26. und 27. September | VAPKO-Tagung in Landquart (GR)                |
| 28. Sept.—3. Okt.     | Vierländertagung in Daun, Eifel (Deutschland) |
| 17—18 octobre         | Journées d'étude UVSM à Cossonay              |

## Pilzausstellungen

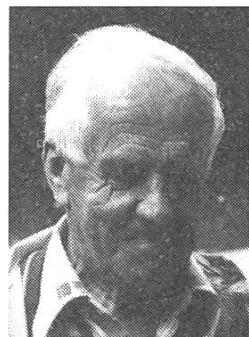
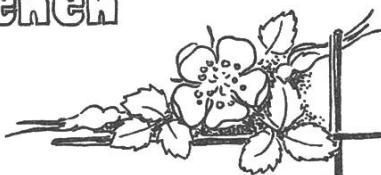
*Bümpliz*, Rest. «Bären». Samstag und Sonntag, 19. und 20. September.

*Ersigen*, Turnhalle. Samstag, 26. September ab 16 Uhr und Sonntag, 27. September ab 10 Uhr.

*Winterthur*, Alte Turnhalle Winterthur-Seen. Freitag, 25. September ab 15 Uhr, Samstag, 26. September ab 10 Uhr und Sonntag, 27. September ab 10 Uhr.

*Zurzach*, Gemeindesaal. Samstag und Sonntag, 17. und 18. Oktober. Pilze und Pilze auf Briefmarken.

## Unsere Verstorbenen Carnet de deuil Necrologio



Un grand serviteur de la mycologie n'est plus.  
Le vendredi 24 juillet, Monsieur

### Raymond Garzarolli

président d'honneur de notre Société, s'est éteint paisiblement.

Il était atteint dans sa santé depuis quelques années, mais rien ne laissait cependant prévoir une fin si proche. Il était dans sa 80<sup>e</sup> année.

Monsieur Raymond Garzarolli a présidé pendant 22 ans notre Société, bien soutenu par son épouse, elle aussi passionnée par la flore fongique. Lorsqu'en 1979 il a émis le désir d'être déchargé de ses fonctions, il a été acclamé membre d'honneur.

Aux côtés de Monsieur Edgar Blanc de Bex, il a été l'un des fondateurs de l'Union Vaudoise des Sociétés Mycologiques et, pendant plusieurs années, il fut le vice-président de son Bureau Cantonal.

Monsieur Raymond Garzarolli a exercé durant de très nombreuses années la fonction de contrôleur des denrées alimentaires de la Ville de Vevey, activité qui comprenait notamment le contrôle des champignons vendus au marché. A la fin de sa carrière professionnelle, il fut également contrôleur des alcools pour les cantons de Vaud et Genève, au service de notre régie fédérale.

Monsieur Raymond Garzarolli n'était pas seulement un expert en mycologie, mais il avait aussi le souci de transmettre son savoir et les méthodes de détermination aux membres de la Société. Il fut ainsi à l'origine du développement qu'a connu cette dernière depuis les années 1970. Sa compétence n'avait d'égales que son extrême gentillesse et sa courtoisie, cette dernière qualité lui venant sans doute de ses origines viennoises.

Tous ses amis — et ils sont nombreux — conserveront de Monsieur Raymond Garzarolli le plus amical et lumineux des souvenirs.

A son épouse et à sa famille, nous transmettons nos très sincères condoléances.

Am vergangenen 19. Juli wurde

**Dr. Hermann Jahn**  
Detmold, BRD

im 76. Altersjahr von seinen Altersbeschwerden erlöst.

Durch seine Publikationen und seine liebenswerte Korrespondenz war der Verstorbene weit über die Grenzen seiner Heimat bekannt. — Vor wenigen Monaten schrieb ich in einer Besprechung seiner letzten mir bekannten Arbeit folgende Schlussworte, denen ich auch heute nichts beifügen möchte:

«Durch den 4. Band der Westfälischen Pilzbriefe (Mitteleuropäische Porlinge [Polyporaceae s.lato] und ihr Vorkommen in Westfalen) hatte ich Dr. Jahn kennen und sehr schätzen gelernt. Ich bin überzeugt, dass ohne ihn das Wissen um die Porlinge und weitere Aphylophorales in den deutschsprachigen Landen bis in die allerneueste Zeit hinein auf einem recht kümmerlichen Niveau geblieben wäre. Was mich dabei bei Jahn immer wieder besonders verblüffte, war und ist seine unglaubliche Fähigkeit, wissenschaftliche Erkenntnisse und Überlegungen zwar korrekt und klar, aber mit einfachen Worten an seine Leser heranzutragen. Darum danke ich ihm an dieser Stelle von ganzem Herzen und tue dies sicher auch im Namen vieler Leser der SZP.»

Heinz Göpfert

## Vereinsmitteilungen Communications des Sections Notiziario sezionale



**Basel.** Sonntag, 25. Oktober: Herbstbummel in die Vogesen. Besammlung um 8.30 Uhr vor dem Zoll Allschwil-Hegenheim. Marschzeit 4 Std. Rucksackverpflegung, Leiter Markus Wilhelm.

**Bex.** Tous les dimanches à partir du 4 octobre, sorties; le 4 octobre dans le Nord vaudois, resp. G. Bourgeois. Samedi et dimanche 17 et 18 octobre, journées d'étude UVSM à Cossonay. Les lundis soirs, dès 20 h, séances de détermination, Geôle. Samedi et dimanche 3 et 4 octobre, exposition à Renens.

**Bremgarten und Umgebung.** Am 10. August haben wir mit den Bestimmungsabenden in wöchentlichem Turnus gestartet. Beim Erscheinen dieser Mitteilungen stehen wir kurz vor dem nicht mehr wegzudenkenden «Altstadtmarkt». — Freitag, 18. September: Herbstversammlung um 20.15 Uhr im Rest. «Waage». — Samstag, 3. Oktober: Altstadtmarkt. «Pilzstube» im Zeughauskeller. — Sonntag, 25. Oktober: Herbstbummel gemäss Programm in Info-Post. — Montag, 26. Oktober: Schlusswettbewerb um 20 Uhr im Rest. «Waage». — 9. November, 20 Uhr: Mikroskopierabend im Rest. «Waage». — Samstag, 28. November: Klausfeier im Forsthaus Bremgarten. Wir hoffen auf gute oder noch bessere Beteiligung bei allen Anlässen!

**Bümpliz.** Am Samstag/Sonntag, 19./20. September führen wir, falls es das Pilzvorkommen gestattet, im Saal des Rest. «Bären», Bümpliz unsere Pilzausstellung durch. Wir bitten die Vereinsmitglieder beim Sammeln von Ausstellungspilzen und beim Organisationsdienst behilflich zu sein! Zur Erinnerung: Jeden Montag ab 20 Uhr in der Sängerstube Pilzbestimmungsabend.

**Chur.** 21. September: Monatsversammlung im Hotel «Schweizerhaus», Chur. — 26./27. September: VAPKO-Tagung in Landquart. — 25. Oktober: Exkursion Versam—Ransun—Trin/Beck. Treffpunkt: Chur Bahnhof 7.45 Uhr. — 26. Oktober: Monatsversammlung im Hotel «Schweizerhaus», in Chur. Vortrag. — 7. Dezember: Klausabend.

**Ersigen und Umgebung.** Grosse Pilzausstellung mit Pastetliverkauf in der Turnhalle Ersigen. Samstag, 26. Sept. ab 16 Uhr und Sonntag, 27. Sept. 10—16 Uhr. Festwirtschaft und eine traditionell schöne Tombola. Am Samstagabend musikalische Unterhaltung bis 0.30 Uhr. Freundlich lädt ein der Pilzverein Ersigen und Umgebung. — Pilzbestimmung jeweils am Montag 19.30 Uhr im Schulhaus Ersigen.

**Fricktal.** Pilzbestimmungsabende jeweils montags, am 21. und 28. September, 12. und 19. Oktober um 20 Uhr im Rest. «Adler» in Stein. — Am Samstag, 3. Oktober unternehmen wir einen Streifzug in die